

# Colorado™ séria

*GPS navigátor do každého terénu*



© 2007 Garmin Ltd. alebo jej pobočky

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street,  
Olathe, Kansas 66062, USA  
Tel. (913) 397.8200 alebo (800) 800.1020  
Fax (913) 397.8282

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House  
Hounsdown Business Park,  
Southampton, Hampshire, SO40 9RB UK  
Tel. +44 (0) 870.8501241 (mimo VB)  
0808 2380000 (v rámci VB)  
Fax +44 (0) 870.8501251

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2nd Road,  
Shijr, Taipei County, Taiwan  
Tel. 886/2.2642.9199  
Fax 886/2.2642.9099

Všetky práva vyhradené. Okrem toho, ako je výslovne uvedené v tomto dokumente, nesmie byť žiadna časť tejto príručky reprodukováaná, kopírovaná, prenášaná, distribuovaná, načítavaná alebo uložená na akomkoľvek úložnom médiu, pre akýkoľvek účel, bez zvláštneho predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Garmin. Garmin týmto udeľuje povolenie načítať jednu kópiu tejto príručky na harddisk alebo iné elektronické úložné médium na prezeranie a vytlačiť jednu kópiu tejto príručky alebo akejkoľvek revízie k nej za predpokladu, že takáto elektronická alebo vytlačená kópia tejto príručky musí obsahovať kompletný text tejto doložky o autorských právach a za ďalšieho predpokladu, že je prísne zakázaná akákoľvek neschválená komerčná distribúcia tejto príručky alebo akejkoľvek revízie k nej.

Informácie v tomto dokumente môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia. Garmin si vyhradzuje právo na zmenu alebo zlepšovanie svojich produktov a na zmenu obsahu bez povinnosti upozorniť osobu alebo organizáciu na takéto zmeny alebo zlepšenia. Navštívte webovú stránku Garmin ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)) pre aktualizácie a doplnkové informácie týkajúce sa používania tohto alebo iných produktov Garmin.

Garmin® je obchodná značka spoločnosti Garmin Ltd. alebo jej pobočiek, registrovaná v USA a ďalších krajinách. Colorado™, myGarmin™, Rock 'n Roller™, Dynastream™, ANT™ a MapSource® sú obchodné značky spoločnosti Garmin Ltd. alebo jej pobočiek. Tieto obchodné značky nesmú byť používané bez výslovného povolenia spoločnosti Garmin.

4-dielne logo Geocaching je registrovaná obchodná značka Groundspeak Inc. v Spojených štátoch a ďalších krajinách. Používané s povolením. Logo Wherigo je obchodná značka Groundspeak v Spojených štátoch a ďalších krajinách. Používané s povolením. Používanie údajov geocaching.com podlieha Dohode o podmienkach používania Geocaching.com, ktorú nájdete na <http://www.geocaching.com/about/termsfuse.aspx>. Aplikácia Wherigo je krytá patentom 6,691,032 a prihlásenými patentmi v USA a zahraničí.

Ostatné obchodné značky a obchodné názvy sú vlastníctvom svojich príslušných majiteľov.



# Úvod

Táto príručka obsahuje informácie o nasledujúcich produktoch:

- Colorado 300
- Colorado 400i
- Colorado 400c
- Colorado 400t

## Konvencie príručky

Keď ste vyzvaní, aby ste niečo zvolili, zvýraznite položku s použitím **Rock ‘n Roller™** a stlačte tlačidlo ENTER na **Rock ‘n Roller** pre dokončenie voľby.

Malé šipky (>) použité v texte indikujú, že by ste mali zvoliť sériu položiek.

Napríklad ak vidíte “zvoľte **Zkratky** > **Jiné** > **Kalkulačka**” stlačte softvérové tlačidlo **Zkratky** a s použitím **Rock ‘n Roller** zvoľte **Jiné**, potom zvoľte **Kalkulačka**.

## Registrácia produktu

Pomôžte nám podporovať vás lepšie tým, že dnes vyplníte svoju registráciu online! Pripojte sa na našu webovú stránku na <http://my.garmin.com>. Uschovajte si pôvodnú účtenku alebo jej fotokópiu na bezpečnom mieste.

Registrácia Slovensko: [www.unlock.garmin.sk](http://www.unlock.garmin.sk)

## Spojte sa s Garmin

Ak máte akékoľvek otázky počas používania vášho prístroja Colorado, spojte sa s Garmin. V USA kontaktujte Podporou produktov Garmin telefonicky: (913) 397-8200 alebo (800) 800-1020, pondelok–piatok, 8:00–17:00 centrálného času (GMT -6); alebo choďte na [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support).

V Európe kontaktujte Garmin (Europe) Ltd. na +44 (0) 870.8501241 (mimo VB) alebo 0808 2380000 (v rámci VB).

Slovensko: HOTLINE linka: 0800 135 000

**VÝSTRAHA:** Pozrite si príručku *Dôležité bezpečnostné informácie a informácie o produkte* v balení výrobku pre výstrahy o produkte a pre ďalšie dôležité informácie.

## Vlastnosti série Colorado

Funkcie	300	400i	400c	400t
Základná mapa sveta	Áno (DEM*)	Áno (Satellite)	Áno (Satellite)	Áno (DEM*)
Zobrazenie vnútrozemských jazier USA	Voliteľné	Áno	Voliteľné	Voliteľné
USA zobrazenie Bluechart	Voliteľné	Voliteľné	Áno	Voliteľné
USA zobrazenie TOPO	Voliteľné	Voliteľné	Voliteľné	Áno

\* digitálny model terénu



**POZNÁMKA:** Pre Colorado sú k dispozícii ďalšie voliteľné mapy.

## Voliteľné príslušenstvo

Zoznam voliteľného príslušenstva a máp, ktoré sú k dispozícii na používanie s prístrojom Colorado, nájdete na webovej stránke Garmin: [www.garmin.com](http://www.garmin.com) alebo [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk)

## Obsah

Úvod.....	i
Konvencie príručky .....	i
Registrácia produktu .....	i
Spojte sa s Garmin .....	i
Vlastnosti série Colorado .....	ii
Voliteľné príslušenstvo .....	ii
Základné informácie.....	1
Prehľad Colorado .....	1
Inštalácia batérií .....	2
Zapnutie a vypnutie prístroja Colorado .....	2
Používanie Rock 'n Roller™ .....	3
Obsluha prístroja Colorado.....	3
Stav systému/nastavenie podsvietenia.....	4
Rolovanie .....	4
Zadávanie textu .....	5
Základná obsluha .....	6
Používanie Skratiek.....	6
Profily .....	6
Vytváranie a používanie trasových bodov .....	7
Navigácia do cieľa.....	8

Aplikácie.....	10
Mapová stránka .....	10
Geocaching.....	11
Stránka Kompas .....	13
Výškomer .....	14
Trasový počítač .....	15
Wherigo™ .....	15
Prejdené trasy.....	16
Ostatné (Jiné) .....	17
Bezdrôtové zdieľanie .....	17
Prehliadač obrázkov .....	18
Pohľad 3D .....	18
Kalendár.....	18
Slnko a Mesiac.....	19
Lov a rybolov .....	19
Plánovač trasy .....	20
Aktívna trasa.....	21
Správca trasových bodov.....	21
Budík .....	22
Kalkulačka.....	22
Stopky .....	23
Stránka Satelity .....	24
Zmena profilu.....	25
Výpočet plochy.....	25

<b>Prispôsobenie prístroja Colorado</b>	
<b>potrebám užívateľa.....</b>	<b>26</b>
Nastavenie systému.....	26
Nastavenie displeja.....	27
Skratky.....	27
Zmena profilu.....	28
Nastavenie Mapy.....	28
Nastavenie prejdenej trasy.....	29
Nastavenie navigácie.....	30
Nastavovacia stránka Námorné.....	30
Nastavenie času.....	31
Nastavenie jednotiek.....	31
Nastavenie formátu súradníc.....	32
Nastavenie smeru pohybu.....	32
Nastavenie výškomeru.....	32
Kalibrácia.....	33
Nastavenie Fitness.....	33
<b>Príloha.....</b>	<b>34</b>
Technické údaje.....	34
Pripájanie vášho prístroja Colorado	
k počítaču.....	35
Správa údajov.....	37
Pripojenie karabinky.....	38
Dohoda o licencií softvéru.....	39
Prehlásenie o zhode (DoC).....	39
<b>Index.....</b>	<b>40</b>

## ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

## Prehľad Colorado

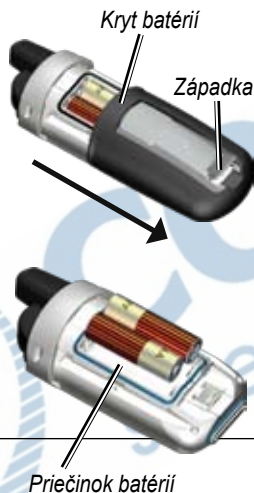


## Inštalácia batérií

Colorado pracuje s dvoma batériami AA (nie sú súčasťou dodávky). Môžete používať batérie alkalické, NiMH alebo lítiové.

### Inštalácia batérií:

1. Odstráňte kryt batérií zdvihnutím západky a posunutím krytu zo zadnej strany prístroja Colorado.
2. Vložte batérie podľa obrázku vylisovaného v priečniku batérie.
3. Vráťte naspäť kryt batérií jeho nasunutím na Colorado a upevnením západky.



**POZNÁMKA:** Keď neplánujete používať Colorado niekoľko mesiacov, vyberte batérie. Po vytiahnutí batérií sa uložené údaje nestratia.

## Zapnutie a vypnutie prístroja Colorado

### Pre zapnutie prístroja Colorado:

Stlačte a držte tlačidlo  **Napájanie** kým sa na prístroji Colorado neobjaví logo Garmin.

### Pre vypnutie prístroja Colorado:

Stlačte a držte tlačidlo  **Napájanie**.

Keď zapínate Colorado prvýkrát, prijímač GPS musí zhromaždiť satelitné údaje a určiť svoju aktuálnu polohu.



**POZNÁMKA:** Pre príjem satelitných signálov musíte byť vonku a mať jasný výhľad na oblohu.

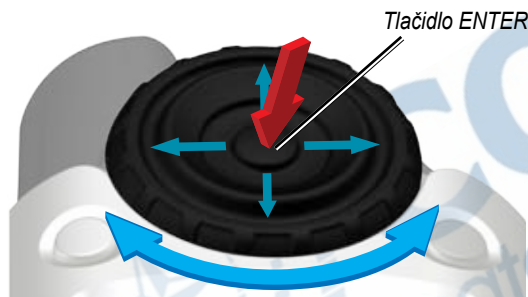
Keď zapínate Colorado prvýkrát, Colorado prechádza cez niekoľko inštalčných obrazoviek: voľba jazyka, časová zóna a režim letného času.



## Používanie Rock 'n Roller™


Keď na prístroji Colorado hľadáte a volíte rôzne funkcie, použite **Rock 'n Roller**.

- **Rock 'n Roller** sa točí v smere hodinových ručičiek a proti smeru hodinových ručičiek a môže byť použitý na pohyb v zoznamoch na ktorejkoľvek obrazovke Colorado a na priblíženie a vzdialenie pohľadu na mapu.



- Zvýraznite možnosti a pohybujte mapou stlačením nahor, nadol, doľava alebo doprava.
- Pre voľbu zvýraznenej položky stlačte tlačidlo **ENTER** v strede **Rock 'n Roller**.

## Obsluha prístroja Colorado

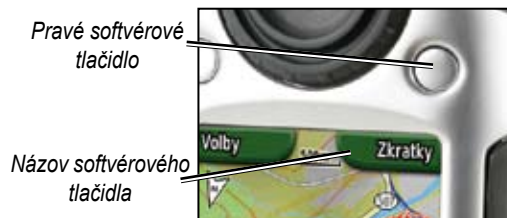
**Tlačidlo Napájanie**—Stlačte a držte tlačidlo 

**Napájanie** pre zapnutie alebo vypnutie prístroja Colorado. Stlačte ho a rýchlo uvoľnite pre prístup na stránku Stav systému.

**Zvoliť**—zvýraznite oblasť na obrazovke pomocou **Rock 'n Roller** a stlačte **ENTER** pre uskutočnenie voľby.

**Softvérové tlačidlá**—**Ľavé** softvérové tlačidlo a **Pravé** softvérové tlačidlo sa používajú na prístup k špecifickým funkciám, ktoré sa objavia na označeniach softvérových tlačidiel.


**Obnoviť predvolené**—nastavenia z výroby, ktoré sú uložené v pamäti prístroja Colorado. Ak na prístroji Colorado prispôbíte nastavenia potrebám užívateľa, môžete nastavenia vrátiť na nastavenia z výroby zvolením **Obnoviť východzí hodnoty**.

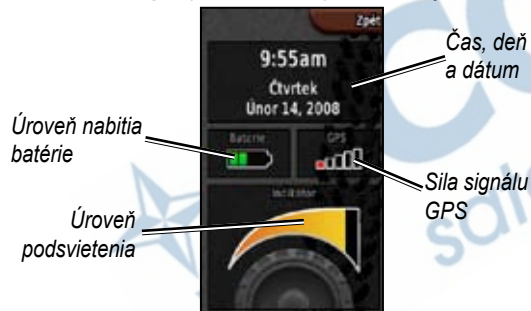


## Stav systému/nastavenie podsvietenia

Navyše k nastavovaniu podsvietenia na prístroji Colorado, stránka Stav systému je rýchly spôsob na kontrolovanie času, dňa, úrovne batérie a sily signálu GPS.

### Pre nastavenie úrovne podsvietenia:

1. Stlačte a rýchlo uvoľnite tlačidlo  **Napájanie**.
2. Točte **Rock 'n Roller** v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek pre zosilnenie alebo zoslabenie podsvietenia.
3. Zvoľte **Zpet** pre návrat na predchádzajúcu stranu.



Stránka Stav systému

## Rolovanie

Keď sa pohybujete cez zoznamy pre voľbu aplikácií, možností alebo lokalít, točte **Rock 'n Roller** na preferovanú položku. Ak je zoznam dlhší ako dokáže strana zobrazit', na vrchu a spodku strany sa objavia rolovacie indikátory, čo naznačuje, že je k dispozícii viac možností voľby.



## Zadávanie textu

Keď zadávate text, točte **Rock 'n Roller** pre voľbu zo zoznamu použiteľných znakov. Zvolené znaky sú zobrazené nad zoznamom.

### Pre pridávanie alebo editáciu informácií:

1. Na stránke **Zadávanie textu** točte **Rock 'n Roller** na znak. Stlačte **ENTER** pre voľbu znaku. Pre medzery medzi slovami alebo číslami zvolte \_ (podčiarknutie).
2. Zvoľte **Hotovo** keď je zadanie textu kompletné.
3. Zvoľte **Zrušiť** pre ukončenie zadávania informácií bez uloženia a návrat na predchádzajúcu stranu.



Zvolené znaky

Stránka Zadávanie textu

## ZÁKLADNÁ OBSLUHA

K aplikáciám, ktoré obvykle používate na prístroji Colorado sa môžete dostať cez **Skratky**. Či už používate mapu alebo kompas, označujete trasový bod alebo nastavujete Colorado, **Skratky** je štartovací bod.

### Používanie Skratiek

Pre prístup na menu **Skratky** stlačte **Pravé** softvérové tlačidlo kedykoľvek je označené **Zkratky** a točte **Rock 'n Roller** pre prezeranie aplikácií, ktoré sú k dispozícii. Na aplikácie, ktoré nie sú v **Skratkách** môžete prísť cez **Jiné**.



**POZNÁMKA:** Kompletné informácie o Skratkách nájdete na [stránke 27](#).



Menu Skratky

### Profily

Profily sú kolekciou nastavení, ktoré vám umožňujú optimalizovať vaše Colorado od jedného typu používania po druhý, ako napríklad prechod od rekreačného používania k automobilovému. Pretože Colorado môže byť použitý pre rôzne funkcie GPS, uloženie špecifických profilov pre rôzne funkčnosti vám umožňuje rýchly presun z jedného typu aktivity na druhý. Tiež vám to umožňuje jednoduché zdieľanie vášho prístroja Colorado s ďalším užívateľom.

## Nastavenie profilov

Colorado prichádza s vopred načítanými piatimi profilmi: Recreational, Geocaching, Automotive, Marine a Fitness. Taktiež si môžete vytvoriť svoje vlastné profily. Pozrite si [strany 25 a 28](#).

## Vytváranie a používanie trasových bodov

Trasové body sú miesta, ktoré si nahráte a uložíte v prístroji Colorado, ku ktorým sa môžete chcieť neskôr vrátiť alebo ich zdieľať s ostatnými užívateľmi. Trasové body na prístroji Colorado môžete označiť kedykoľvek.

### Pre označenie trasového bodu:

1. Zo **Zkrátky** točte **Rock 'n Roller** a zvolte **Uložiť trasový bod**. Nová strana ukáže, že trasový bod bol úspešne uložený. K novému trasovému bodu (vaša aktuálna poloha) je priradené predvolené trojmiestne číslo.



### Označenie trasového bodu v Skratkách

2. Pre editáciu nového trasového bodu zvýraznite **Úpravy** a stlačte **ENTER**. Zvýraznite **Hotovo** a stlačte **ENTER** pre uloženie zmien. Zvýraznite **Zrušiť** pre vymazanie trasového bodu.




---

**POZNÁMKA:** Stlačte a držte **ENTER** pre rýchle označenie nového trasového bodu.

---

## Navigácia do cieľa

S prístrojom Colorado môžete navigovať do destinácie buď s použitím menu **Kam vést?** alebo zvolením bodu na mape.

### Navigácia z menu **Kam vést?**

Menu **Kam vést?** poskytuje niekoľko kategórií, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie a navigáciu do cieľa.



**Kam vést? v Skratkách**

#### Pre prístup do menu **Kam vést?**:

1. Zvoľte **Zkratky > Kam vést?**.
2. Zvoľte preferovanú kategóriu vyhľadávania.

3. Zvoľte bod. Zelený krúžok obsahujúci slovo **Jít** sa objaví na spodku strany.
4. Stlačte **ENTER** pre začiatok navigácie do zvoleného bodu.

Kategórie menu **Kam vést?** môžu obsahovať:

**Naposledy nalezena**—zobrazuje zoznam položiek, ktoré ste nedávno hľadali alebo na ktoré ste nedávno išli.

**Trasové body**—zoznam trasových bodov uložených v prístroji Colorado (viď [strana 7](#)).

**Prošlé trasy**—zoznam trás na vašom prístroji Colorado (viď [strana 29](#)).

**Schránky s poklady**—zoznam načítaných geocache (požaduje načítanie z [www.geocaching.com](http://www.geocaching.com)).

**Trasy**—zoznam trás uložených v prístroji Colorado (viď [strany 20 a 30](#)).

**Všetchny body zájmu**—ak je to podporované vopred načítanými alebo voliteľnými mapami, môžu byť uvedené rôzne kategórie bodov zájmu.

## Kam vést? Možnosti vyhľadávania

**Kam vést?** predvolene vyhľadáva v blízkosti vašej aktuálnej polohy, ale môžete ho nakonfigurovať, aby vyhľadávalo v blízkosti ďalšej polohy.

### Pre vyhľadávanie v blízkosti:

1. Zvoľte **Zkratky > Kam vést?**.
2. Zvoľte **Volby > Hledat nejbliže....**
3. Zvýraznite a zvoľte typ hľadania.
4. Navigujte do zvoleného miesta.

## Navigovanie z Mapovej stránky.

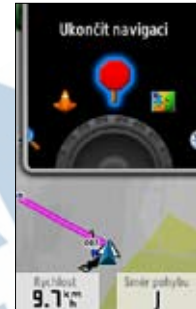
Môžete použiť vopred načítané alebo voliteľné mapy v prístroji Colorado pre navigovanie priamo do destinácie.

### Pre navigáciu do bodu na mape:

1. Na Mapovej stránke použite **Rock 'n Roller** pre pohyb šípky na preferované miesto a stlačte **ENTER**. Zelený krúžok obsahujúci slovo **Jít** sa objaví na spodku strany.
2. Pre spustenie navigovania do bodu stlačte **ENTER**.



Stránka Spustenie navigovania



Zastavenie navigácie v Skratkách

## Zastavenie navigácie

Pri navigácii do trasového bodu alebo do inej destinácie sa objaví ikona **Ukončit navigaci** v menu **Skratky**. Pre zastavenie navigácie kedykoľvek zvoľte **Ukončit navigaci**. Táto možnosť je k dispozícii len vtedy, keď navigujete.

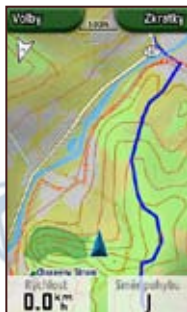
## APLIKÁCIE

### Mapová stránka

Pre prístup na Mapovú stránku zvolíte **Zkratky > Mapa**.

**Pre priblíženie a vzdialenie pohľadu na Mapovej stránke:**

1. Točte **Rock 'n Roller** v smere hodinových ručičiek pre priblíženie pohľadu.
2. Točte **Rock 'n Roller** proti smeru hodinových ručičiek pre vzdialenie pohľadu.



**Mapová stránka s dátovými políčkami**



**Vzdialený pohľad**

Mierka  
zoomovania



**Priblížený pohľad**

**Pre pohyb cez mapu:**

1. Pre pohyb cez mapu stlačte nahor, nadol, doľava a doprava na **Rock 'n Roller** pre pohyb šípky na mape.
2. Pre zastavenie pohybu po mape zvolíte **Hotovo**.

**Pre prezeranie bodu na mape:**

1. Keď je šípka na mieste, ktoré si chcete prezrieť, stlačte **ENTER**. Objavia sa podrobné informácie o zvolenom bode.
2. Keď skončíte, zvolíte **Zpet**.
3. Pre zastavenie pohybu po mape zvolíte **Hotovo**.



**Pre zobrazenie alebo skrytie políčok s údajmi:**

1. Pre zobrazenie políčok s údajmi Na Mapovej stránke zvolte **Volby > Zobrazit datová pole**.
2. Pre skrytie políčok s údajmi zvolte **Volby > Skrýt datová pole**.

**Pre zmenu políčok s údajmi:**

1. Zvolte **Volby > Zmenit datová pole**.
2. Použite **Rock 'n Roller** pre voľbu políčka s údajmi, ktoré chcete zmeniť.
3. Stlačte **ENTER** pre zmenu zvoleného políčka. Rolujte cez zoznam možností políčok s údajmi (príklady: Rychlost, Tempo, Teplota vzduchu, Sila signálu GPS atď.) a stlačte **ENTER** pre zmenu políčka.




---

**POZNÁMKA:** Informácie o nastavení mapy nájdete na [stránach 28–29](#).

---

**Geocaching**

Geocaching je technologicky vyspelá verzia hľadania pokladu. Geocacheri hľadajú ukryté poklady s použitím súradníc GPS uverejnených na Internete ľuďmi, ktorí ukryli geocache. S použitím svojho prístroja Colorado môžete prehľadávať pustatiny alebo ulice miest, aby ste našli ukrytý bod geocache.

Prvým krokom pri použití vášho prístroja Colorado pre hľadanie a nájdenie geocache je načítanie geocache z [www.geocaching.com](http://www.geocaching.com). Táto stránka podporuje prístroj Colorado a po zaregistrovaní si môžete načítať lokality geocache priamo do svojho prístroja Colorado.




---

**POZNÁMKA:** Načítavanie lokalít geocache do vášho prístroja Colorado si vyžaduje inštaláciu Garmin plug-in.

---

### Pre prístup na načítanie geocache:

1. Zvoľte **Zkratky** > **Jiné** > **Schránky s poklady** (pokiaľ Geocaches nie je už vo vašom menu **Skratky**).
2. Zvýraznite požadovanú geocache a stlačte **ENTER**.
3. Začnite navigovať na geocache.
4. Pre kompletný popis geocache, kompas alebo mapu na celú obrazovku zvoľte **Volby**.



Stránka Zoznam Geocache



Stránka Geocache



Stránka Popis Geocache



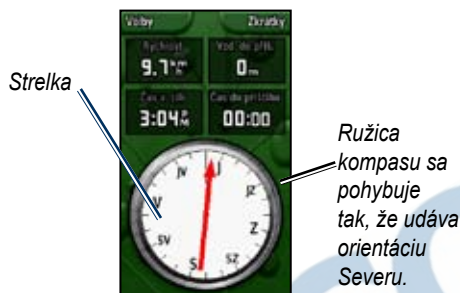
**POZNÁMKA:** Použite menu **Volby** Na stránke popisu Geocache pre prístup na pokyny pre lokality geocache.



**POZNÁMKA:** Viac informácií o geocachingu nájdete na stránke [www.geocaching.com](http://www.geocaching.com) alebo [www.geocaching.sk](http://www.geocaching.sk).

## Stránka Kompas

Počas aktívnej navigácie vás stránka Kompas vedie do vášho cieľa so zobrazením grafického kompasu so šipkou.



**Stránka Kompas**

Políčka s údajmi zobrazujú informácie ako aktuálna rýchlosť, vzdialenosť k nasledujúcej bodu na trase a predpokladaný čas príchodu.

Prstenec kompasu indikuje vaše smerovanie a šípka vám hovorí, ktorým smerom by ste mali smerovať, aby ste sa dostali do vášho cieľa.

## Kalibrovanie kompasu

Elektronický kompas musíte kalibrovať vonku. Keď kalibrujete kompas, držte Colorado vodorovne a nestojte v blízkosti objektov, ktoré vyžarujú magnetické pole, ako sú automobily, budovy, alebo vedenia elektrického prúdu.

### Pre kalibrovanie elektronického kompasu:

1. Na stránke Kompas zvolte **Volby > Kalibrace kompasu**.
2. Stlačte **ENTER** pre spustenie kalibrácie a postupujte podľa pokynov na obrazovke.



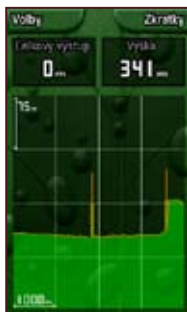

---

**POZNÁMKA:** Kompas kalibrujte potom, ako ste sa premiestili na veľkú vzdialenosť, po veľkých zmenách teploty alebo po výmene batérií.

---

## Výškomer (zobrazenie prevýšenia)

Stránka Výškomer zobrazuje zmeny nadmorskej výšky na vzdialenosť alebo za čas, alebo zmeny tlaku za čas. Môžete zmeniť políčka s údajmi v hornej časti stránky, aby zobrazovali rôzne údaje vzťahujúce sa na nadmorskú výšku a tlak.



Stránka Výškomer

Možnosti Stránky Výškomera obsahujú:

**Vykreslit v čase alebo Vykreslit na vzdialenosti**—zobrazenie zmien počas nastaveného časového obdobia alebo nastavenej vzdialenosti.

**Zobrazit výšky alebo Zobrazit tlak**—zobrazenie grafického znázornenia zmien nadmorskej výšky, ku ktorým došlo počas nastavenej vzdialenosti alebo zobrazenie zmien barometrického tlaku za nastavené časové obdobie.

**Zmeniť datová pole**—zvoľte typ údajov, ktoré chcete mať zobrazené v políčkach s údajmi.

**Vymazávaní**—reset údajov nadmorskej výšky a údajov maximálneho prevýšenia.

### Pre nastavenie úrovni zoomu:

- Pre nastavenie mierky vzdialenosti alebo času (na spodku) stlačte na **Rock 'n Roller** doľava pre priblíženie a stlačte na **Rock 'n Roller** doprava pre oddialenie.
- Pre nastavenie mierky prevýšenia alebo tlaku (na ľavej strane) stlačte na **Rock 'n Roller** nadol pre priblíženia a stlačte na **Rock 'n Roller** nahor pre oddialenie.

### Prehľad údajov v ktoromkoľvek bode:

Točte **Rock 'n Roller** proti smeru hodinových ručičiek pre pohyb dozadu po diagrame a v smere hodinových ručičiek pre pohyb dopredu.

## Trasový počítač

Keď používate svoj prístroj Colorado, stránka Trasový počítač poskytuje rôzne užitočné údaje o ceste. Nastavený v automobilovom móde alebo rekreačnom móde, trasový počítač zobrazuje vašu aktuálnu rýchlosť, priemernú rýchlosť, maximálnu rýchlosť, počítadlo prejdých kilometrov a iné užitočné štatistiky.

### Možnosti trasového počítača

Prispôbte si stránku Trasový počítač zvolením z nasledujúcich možností údajov.

**Vymazávaní**—záznam nových údajov pre každú cestu. Na stránke Vymazávaní sú možnosti pre resetovanie údajov trasového počítača.

**Velká čísla/Malé číslice**—zobrazenie menšieho/väčšieho počtu políčok s väčšími/menšími číslicami.

**Zmeniť datová pole**—zvoľte typ údajov, ktoré chcete mať zobrazené v políčkach s údajmi.

**Obnoviť výchozí hodnoty**—návrat políčok s údajmi na nastavenia z výroby.

**Režim automobil alebo Režim rekreačný**—stránka Automobilový mód je určená pre jazdu automobilom a Rekreačný mód je pre cestu peši.



Stránka Trasový počítač v rekreačnom móde



Stránka Trasový počítač v automobilovom móde

## Wherigo™

Wherigo (vyslovuje sa “where I go” (kam idem)) je súprava nástrojov na vytváranie a hranie dobrodružných hier založených na lokalite v reálnom svete. Pri používaní vášho prístroja Colorado pre vaše navádzanie na fyzickú lokalitu môžete použiť virtuálne položky, používať interakciu so znakmi a riešiť hádanky. Skúsenosť s Wherigo kombinuje fyzikálne a virtuálne prvky kladúce zapadajúce línie príbehu na pozadie reálneho sveta.

Môžete vytvoriť a hrať vzrušujúcu dobrodružnú hru alebo iné inovatívne aktivity.

### Pre prístup na výukový program Wherigo:

1. Zvoľte **Zkratky > Jiné > Wherigo > Wherigo Tutorial**.
2. Prečítajte si popis a zvoľte **Prehrát**.
3. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.



**POZNÁMKA:** Kompletné informácie o Wherigo a doplnkoch nájdete na stránke [www.wherigo.com](http://www.wherigo.com).



Výuková stránka Wherigo

## Prejdené trasy

Záznam o trase sa začne nahrávať hneď ako Colorado získa údaj o polohe. Dodatočné trasy môžu byť archivované z vašej aktuálnej trasy a zdieľané s ďalšími užívateľmi.

Pre používanie trás zvoľte **Zkratky > Kam viesť? > Trasy**.

### Pre archivovanie vašej aktuálnej trasy:

1. Zvoľte **Současná trasa**.
2. Zvoľte **Volby > Archivovat**.
3. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

### Pre vymazanie vašej aktuálnej trasy:

1. Zvoľte **Současná trasa**.
2. Zvoľte **Volby > Smazat**.

Zoznam archivovaných alebo načítaných trás je uvedený Na stránke Trasy (prejdené trasy). Môžete si prezerat' trasy na mape, profily prevýšenia alebo navigovať po trase.

## Jiné (ostatné)

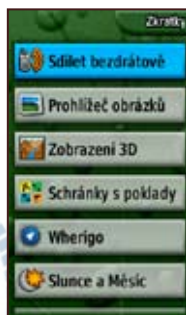
K aplikáciám, ktoré nie sú uvedené v menu **Skratky**, sa môžete dostať cez položku **Jiné**. Nasledujúce aplikácie nájdete v položke **Jiné** na väčšine predvolene nastavených profilov na prístroji Colorado.



**POZNÁMKA:** Keď je aplikácia pridaná do **Skratiek**, je odstránená z položky **Jiné**.



Ostatné (Jiné)  
v Skratkách



Stránka Jiné

## Bezdrôtové zdieľanie

Prístroj Colorado dokáže bezdrôtovo zdieľať s ďalším prístrojom Colorado trasové body, trasy, cesty a lokality geocache.

### Pre bezdrôtové zdieľanie s ďalším prístrojom Colorado:

1. Zvoľte **Zkratky > Jiné > Sdílet bezdrátově**.
2. Zvoľte **Odes.** alebo **Prijmout**.
3. Zvoľte typ informácie, ktorú odošlete a stlačte **ENTER**.
4. Keď sa na spodku strany objaví **Odes.**, stlačte **ENTER**. Pri prijímaní Colorado hľadá ďalšie Colorado. Po úspešnom prenose sa objaví správa.



Možnosti bezdrôtového zdieľania

## Prehliadač obrázkov

Prístroj Colorado je vybavený prehliadačom obrázkov.

### Pre prezeranie obrázkov na prístroji Colorado:

1. Vložte kartu SD do štrbiny pre kartu SD. Pokyny pre vkladanie karty SD nájdete na [strane 36](#).
2. Zvoľte **Zkratky > Jiné > Prohlížeč obrázku**.
3. Listujte v obrázkoch točením **Rock 'n Roller**.
4. Pre pohyb po obrázku stlačte tlačidlo **Rock 'n Roller**.
5. Ak existuje možnosť zoomovania, točte **Rock 'n Roller** pre priblíženie alebo vzdialenie pohľadu.

## Pohľad 3D

Colorado 400t má schopnosť zobrazit' pohľad 3D.

Všetky ostatné modely Colorado si vyžadujú dáta DEM (digital elevation model), ktoré môžete nájsť v niektorej topografickej mape Garmin.

### Pre zobrazenie pohľadu 3D:

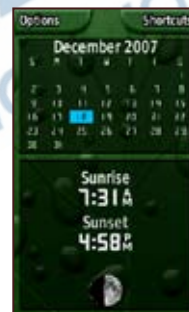
1. Ubezpečte sa, že na načítanej mape máte podrobné dáta DEM.
2. Zvoľte **Zkratky > Jiné > Zobrazení 3D**.

## Kalendár

Kalendár zobrazuje pre každý dátum čas východu a západu Slnka a fázy Mesiaca.

### Pre zobrazenie kalendára:

1. Zvoľte **Zkratky > Jiné > Kalendár**.
2. Točte **Rock 'n Roller** v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek pre pohyb po dátumoch.
3. Pre návrat na aktuálny dátum zvoľte **Volby > Použit aktuální datum**.



Stránka Kalendár



## Slnko a Mesiac

Stránka Slnko a Mesiac zobrazuje východ a západ Slnka a Mesiaca pre špecifikované dátumy, časy a lokality.

- Pre zobrazenie polohy Slnka a Mesiaca zvolte **Zkratky > Jiné > Slunce a Mesíc**.
- Pre zobrazenie časov pre Slnko a Mesiac v inom dátume rolujte na požadovaný dátum.
- Pre zobrazenie polohy Slnka a Mesiaca na oblohe zvolte **Volby > Zobrazit pozici na obloze**.
- Použite **Rock 'n Roller** na nastavenie denného času.



Stránka Slnko a Mesiac



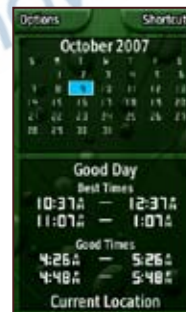
Stránka Polohy Slnka a Mesiaca

## Lov a rybolov

Kalendár poskytuje predpovedané najlepšie časy pre lov a rybolov pre zvolený dátum.

### Pre zobrazenie predpovedí pre lov a rybolov:

1. Zvolte **Zkratky > Jiné > Lov & Ryby**. Aktuálny dátum je zvýraznený v kalendári.
2. Pre zobrazenie predpovedí pre iný dátum rolujte cez kalendár s použitím **Rock 'n Roller**, kým ho nenájdete.
3. Zvolte **Volby** pre zobrazenie údajov kalendára pre inú lokalitu.



Stránka Lov & Ryby

## Plánovač trasy

S použitím vášho prístroja Colorado môžete naplánovať a vytvoriť špecifickú trasu pre navigovanie.

**Trasy od odbočky po odbočku**—vyžaduje si kartografiu, na ktorej sa dajú vytvárať trasy a poskytuje sprievodcu po ceste do cieľa.

**Trasy od bod k bodu**—poskytuje vedenie po priamke na každý nasledujúci bod trasy a nevyžaduje špeciálnu kartografiu.

### Pre vytvorenie novej trasy:

1. Zvoľte **Zkratky > Jiné > Plánovač tras**.
2. Zvýraznite a zvoľte **<Vytvoriť trasu>**.
3. Zvoľte **<Vyberte príští bod>** pre voľbu štartovacieho bodu.
4. Zvoľte **Naposledy nalezena, Trasové body alebo Body záujmu** a stlačte **ENTER**.
5. Objaví sa stránka pre zvolený bod so zeleným krúžkom obsahujúcim slovo **Použí** na spodku strany. Stlačte **ENTER** pre použitie bodu.
6. Zvoľte nasledujúci bod opakovaním krokov 1–5.

7. Pre zmenu, prezeranie, pohyb nadol, vloženie alebo odstránenie zvýraznite preferovaný bod a stlačte **ENTER**.
8. Pre otočenie trasy, odstránenie všetkých trás alebo prezeranie trasy na mape zvýraznite preferovaný bod a zvoľte **Volby**.



Stránka Zvolený bod na Plánovači trasy

## Aktívna trasa

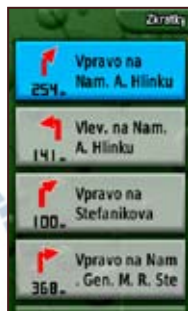
Počas aktívneho navigovania si môžete pozrieť svoj postup po trase.

### Pre prezeranie vašej aktívnej trasy:

1. Zvoľte **Zkratky > Jiné > Aktivní trasa**.
2. Zobrazí sa vaša aktuálna trasa.
3. Zvoľte preferovaný bod alebo odbočku pre ďalšie podrobnosti.



Od bodu k bodu  
Aktívna trasa



Odbočenie za  
odbočením  
Aktívna trasa

## Správca trasových bodov

Trasové body môžete meniť tak, že zmeníte symbol, názov, komentár, miesto, nadmorskú výšku a hĺbku.

### Pre editovanie trasového bodu:

1. Zvoľte **Zkratky > Jiné > Waypoint Manager** (ak si prezeráte trasový bod, zvoľte **Volby > Upraviť trasovy bod**).
2. Zvýraznite trasový bod, ktorý chcete editovať a stlačte **ENTER**.
3. Vykonajte zmeny zvýraznením a zvolením atribútov, ktoré chcete zmeniť.
4. Pre zadávanie textu postupujte podľa pokynov na obrazovke.

### Pre vymazanie trasového bodu:

1. Zvoľte **Zkratky > Jiné > Waypoint Manager**.
2. Zvýraznite a zvoľte trasový bod, ktorý chcete vymazať.
3. Zvoľte **Volby > Smazať trasove body**.



**POZNÁMKA:** Vzhľad stránky vašej aktívnej trasy je rôzny podľa preferencií vytvárania trasy.

## Budík

Môžete nastaviť Colorado tak, aby sa automaticky zaplo v určenom čase.

### Pre nastavenie budíka:

1. Zvoľte **Zkratky > Jiné > Budík**.
2. Pre nastavenie času zapnutia prístroja Colorado zvýraznite a zvoľte **Nastaviť čas**.
3. Pre zapnutie budíka zvýraznite a zvoľte **Zapnout Alarm**. Keď vypínate budík, zvoľte **Vypnout upozornění**. Objaví sa stránka s uvedeným časom zapnutia prístroja Colorado a možnosť vypnutia prístroja Colorado.
4. Točte **Rock 'n Roller** v smere a proti smeru hodinových ručičiek pre nastavenie špecifikovaného času a zvoľte **Hotovo**. Objaví sa stránka s uvedeným časom zapnutia prístroja Colorado a možnosť vypnutia prístroja Colorado.



Stránka Nastavenie budíka

## Kalkulačka

Colorado má štandardnú kalkulačku a vedeckú kalkulačku pracujúcu v radiánoch alebo stupňoch. Zvoľte **Volby** pre vaše preferované používanie.

## Stopky

Colorado obsahuje stopky s meračom času okruhu. Stopky môžu zaznamenať čas okruhu založený na vzdialenosti alebo na stlačení tlačidla.

### Pre používanie stopiek:

1. Zvoľte **Zkratky > Jiné > Stopky**.
2. Zvýraznite **Start** a stlačte **ENTER**.
3. Zvýraznite **Stop** a stlačte **ENTER** pre zastavenie.

### Pre meranie času okruhu podľa vzdialenosti alebo stlačením tlačidla:

1. Zvoľte **Volby**.
2. Zvoľte **Kola podľa dĺžky** alebo **Kola podľa stisku tlačítka** a stlačte **ENTER**.

### Pre nastavenie dĺžky okruhu:

1. Zvoľte **Volby > Nastaviť dĺžku kola**.
2. Zvýraznite jednotku vzdialenosti pre nastavenie a stlačte **ENTER**.
3. Zadáajte vzdialenosť a zvoľte **Hotovo**.



Stránka Stopky

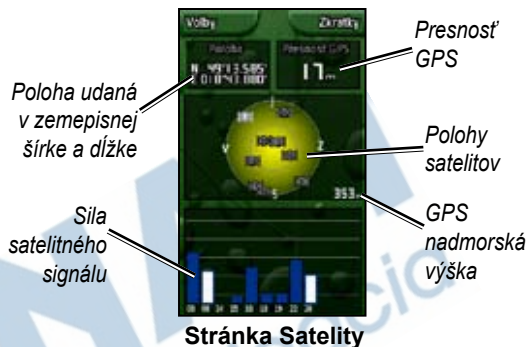
## Stránka Satelity

Stránka Satelity zobrazuje GPS, polohy satelitov, silu satelitného signálu, aktuálnu polohu a nadmorskú výšku GPS.

Pre prístup na stránku Satelity zvolíte **Zkratky > Jiné > Družice**.

### Nastavenie možností stránky Satelity:

1. Zvoľte **Volby**.
2. Pre zapnutie/vypnutie GPS zvolíte **Použit pri vypnutém/zapnutém GPS**.
3. Pre prepnutie medzi Trasa hore a K severu zvolíte **Trasa hore/K severu** (terčový indikátor trasy).
4. Pre určenie vašej aktuálnej polohy s použitím mapy zvolíte (GPS vypnuté) **Nastavit pozici na mape**.
5. Pre automatickú lokalizáciu polohy prístrojom Colorado zvolíte **Vyhl. poz. fcí AutoLocate** (je k dispozícii len vtedy, keď nie sú lokalizované satelity).



Modré stĺpiky Na stránke Satelity indikujú, že prístroj Colorado “zachytil” satelit. Biele stĺpiky indikujú, že Colorado stále zhromažďuje efemeridové údaje.



**POZNÁMKA:** Efemeridy sú údaje používané na presnú korekciu obežnej dráhy a času pre každý satelit.

## Zmena profilu

V prístroji Colorado je predvolene nastavených päť profilov: Recreational, Geocaching, Automotive, Marine a Fitness.

### Pre prístup na zmenu profilu:

1. Zvoľte **Zkratky** > **Jiné** > **Zmena profilu**. Objaví sa zoznam profilov.
2. Zvýraznite a zvoľte preferovaný profil, na ktorý chcete zmeniť a stlačte **ENTER**.



**POZNÁMKA:** Úplné informácie o zmene profilu nájdete na [stranách 6–7 a 28](#).

## Výpočet plochy

Prístroj Colorado dokáže vypočítať veľkosť špecifikovanej plochy.

### Pre výpočet veľkosti oblasti:

1. Zvoľte **Zkratky** > **Jiné** > **Výpočet plochy**.
2. Stlačte **ENTER** pre spustenie a kráčajte okolo obvodu oblasti, ktorej veľkosť chcete vypočítať.
3. Po skončení stlačte **Stop**.
4. Pre zmenu jednotiek merania zvoľte **Volby** > **Zmeniť jednotky**.



### Stránka Výpočet plochy

Záznam obídenej plochy je dostupný cez **Zkratky** > **Kam vést?** > **Prošlé trasy**.

## PRISPÔSOBENIE PRÍSTROJA COLORADO POTREBÁM UŽÍVATEĽA

Pre zmenu nastavení na vašom prístroji  
Colorado:

1. Zvoľte **Zkratky > Nastavení**.
2. Točte **Rock 'n Roller** pre zvýraznenie a zvoľte aplikáciu, ktorú chcete zmeniť.



Nastavenie v Skratkách

### Nastavenie systému

Pre zmenu nastavenia systému zvoľte **Zkratky > Nastavení > Systém**.

**GPS**—nastavenie jednotku pre prácu v režime **Normal**, **WAAS** alebo **Ukážkový režim**.

**Jazyk**—nastavenie jazyka textu na prístroji Colorado.

**Tóny**—zapnutie alebo vypnutie zvukovej signalizácie.

**Sériové rozhraní**—nastavenie sériového rozhrania buď na **Sériový režim Garmin** alebo na **Vstup/Výstup NMEA**.

**Typ batérie**—voľba typu batérie, ktorú používate (**Alkalické**, **NiMH** alebo **Lithium**).



**POZNÁMKA:** Možnosti nastavenia systému obsahujú obnovu predvolených nastavení, zobrazenie verzie softvéru prístroja Colorado a pokročilé nastavenie NMEA.



Zoznam nastavení



## Nastavenie displeja

Pre zmenu nastavení displeja zvolíte **Zkratky > Nastavení > Zobrazení**.

**Prodleva podsvícení**—nastavenie času zotrvania podsvietenia po jeho zapnutí alebo vypnutie po uplynutí zvoleného časového obdobia.

**Pozadí**—nastavenie pozadia displeja. Zvolíte si z rôznych vopred načítaných obrázkov alebo si načítajte svoj vlastný.

**Barva progr. klávesy**—nastavenie farby softvérových tlačidiel.

## Skratky

Ak používate prístroj Colorado na hľadanie lokalít geocache, navigovanie alebo rybolov, môžete zistiť, že niektoré aplikácie používate často a niektoré nepoužívate vôbec. Tieto aplikácie môžete pridať alebo odstrániť z menu **Skratky**.

### Pre pridanie aplikácie do menu Skratky:

1. Zvolíte **Zkratky > Nastavení > Zkratky**.
2. Rolujete na spodok strany a zvolíte **<Pridat stránku>**. Zvýrazníte požadovanú aplikáciu zo zoznamu a stlačíte **ENTER**.

### Pre odstránenie aplikácie z menu Skratky:

1. Zvolíte **Zkratky > Nastavení > Zkratky**.
2. Zvolíte aplikáciu, ktorú chcete odstrániť.
3. Zvolíte **Odebrat**.

### Možnosti nastavenia Shortcuts:

- Zvolíte **Zkratky > Nastavení > Zkratky > Volby**.
- Pre zmenu polohy aplikácie v Skratkách zvolíte **Posunout nahoru/Posunout dolu**.
- Pre vymazanie všetkých aplikácií zo Skratiek zvolíte **Smazat vse**.
- Pre zaradenie všetkých aplikácií do Skratiek zvolíte **Zahrnout všechny**.
- Pre obnovenie predvolených nastavení zvolíte **Obnovit výchozí hodnoty**.




---

**POZNÁMKA:** Môžete nastaviť prístroj Colorado tak, aby používal tradičnú prácu so stránkami namiesto prístupu na aplikácie z menu **Skratky**.

---

- Zvolíte **Zkratky > Nastavení > Zkratky > Volby > Použít smyčku stránek**

## Zmena profilu

Rôzne aplikácie použité pre každý profil sú dostupné v menu **Skratky**.

Pre zmenu na iný profil si pozrite [stranu 25](#).

### Pre editáciu profilu:

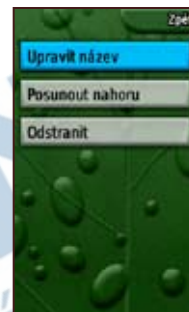
1. Zvoľte **Zkratky > Nastavení > Zmena profilu**.
2. Zvýraznite a zvoľte profil, ktorý chcete editovať.
3. Zvoľte **Volby** pre premiestnenie profilu, editovanie názvu alebo vymazanie profilu.

### Pre pridanie nového profilu:

1. Zvoľte **Zkratky > Nastavení > Zmena profilu**.
2. Zvoľte **Volby > Nastaviť Profily**.
3. Zvoľte **<Pridat Profil>**. K novému profilu je automaticky priradený názov. Do vášho nového profilu sú uložené vaše aktuálne nastavenia.
4. Zvýraznite názov nového profilu a stlačte **ENTER** pre editáciu názvu a nastavení.



Zvoľte **Zmena profilu** v  
Zozname nastavení



Strana **Nastavenie**  
profilu



**POZNÁMKA:** Keď prístupíte na zoznam profilov, názov aktuálne používaného profilu je zvýraznený.

## Nastavenie Mapy

Pre prispôbienie nastavení Mapovej stránky vašim potrebám zvoľte **Zkratky > Nastavení > Mapa**.

**Orientace**—nastavenie orientácie mapy na stránke. **K severu**—sever je vždy na vrchu strany.

**Trasa nahore**—zobrazuje vašu aktuálnu trasu smerom k vrchu strany.

**Režim automobil** je zobrazenie mapy v perspektíve, ktoré sa používa keď riadite automobil.



### Automobilový mód na Mapovej stránke

**Detail**—voľba stupňa zobrazenia podrobností mapy. Zníženie úrovne podrobností zlepši rýchlosť vykresľovania mapy.

**Auto Lupa**—automatická voľba vhodnej úrovne zoomu pre optimálne používanie.

**Zamknout na silnici**—zablokovanie šípky ukazovateľa aktuálnej polohy, aby ukazovala na najbližšiu cestu, kompenzujúc odchýlky presnosti polohy na mape (vyžaduje si kartografiu s možnosťou vytvárania trasy).

**Navigační čára**—nastaví mapu buď na **Smer k cíli** (azimut) alebo na **Kurz**.

### Nastavenie Prejdenej trasy

Trasa vytvára elektronickú bodkovanú stopu alebo “track log” (záznam trasy) na Mapovej stránke počas vašej cesty. Záznam trasy obsahuje informácie o bodoch pozdĺž trasy.

Pre prispôsobenie nastavení stránky Trasy vašim potrebám zvolte **Zkratky > Nastavení > Prošlé trasy**

**Záznam prošlé trasy**—zapnutie alebo vypnutie Track log.

**Spusob zaznamu**—nastavenie spôsobu zaznamenávania trasy. Zvoľte **Vzdálenost, Čas** alebo **Automat**. Ak je váš spôsob zaznamenávania čas alebo vzdialenosť, môžete manuálne nastaviť špecifický interval času alebo vzdialenosti.

**Interval**—nastavenie intervalu trasy v rozsahu od **Nejčastejší** po **Nejméne časté**.

**Zobrazit na mape**—zapnutie alebo vypnutie zobrazenia trás na mape.



**POZNÁMKA:** Pre vymazanie záznamu aktívnej trasy (Active Track log) zvolte **Zkratky > Nastavení > Prošlé trasy > Vlby > Vymazat aktuální trasu**.

## Nastavenie navigácie

Pre prispôsobenie preferencií vytvárania trasy vašim potrebám zvolte **Zkratky > Nastavení > Trasování**.

**Metoda vedení**—nastavenie prístroja Colorado na výpočet trás s **Mimo silnice** (priama línia na váš cieľ), **Na silnici pro čas** (najrýchlejší čas) a **Na silnici pro vzdálenost** (najkratšia vzdialenosť ale dlhší čas a vyžaduje si kartografiu s možnosťou vytvárania trás).

**Vypočítat trasy pro**—výpočet trás pre typ dopravy použitej na trase.

**Vyhnutí se**—umožňuje vám vyhnúť sa určitým typom ciest a manévrov na vašej trase.

**Prechody mimo**—nastavte na **Automat.**, **Ruční** alebo **Vzdálenost**.



## Nastavenie stránky Námorné

Pre prístup na nastavovaciu stránku zvolte **Zkratky > Nastavení > Námorní**. Pre zadávanie vzdialeností postupujte podľa pokynov na obrazovke.

**Upoz. na tažení kotvy**—nastaví použitie výstražného zvukového signálu keď driftujete viac ako špecifikovanú vzdialenosť.

**Up. na odch. od kurzu**—nastaví použitie výstražného zvukového signálu keď sa odchýlite o nastavenú vzdialenosť mimo kurzu.

**Hluboká voda**—nastaví použitie výstražného zvukového signálu keď sa dostanete do oblasti s príliš hlbokou vodou.

**Melká voda**—nastaví použitie výstražného zvukového signálu keď sa dostanete do oblasti s príliš plytkou vodou.

**Námorní mapa**—zapnutie alebo vypnutie Námorní mapy, Hĺbkový bod, Výseč svetla a Sada symbolu (**Auto**, **Garmin**, **NOAA** alebo **Mezinárodní**).

## Nastavenie času

Pre prístup na stránku nastavovania času zvolíte **Zkratky** > **Nastavení** > **Čas**.

**Formát času**—nastavenie 12- alebo 24-hodinového formátu.

**Časová zóna**—nastavenie časovej zóny pre vašu polohu.

**Letní čas**—zvoľte **Ano** pre použitie letného času, **Ne** pre jeho ignorovanie alebo **Automatický** pre jeho automatické nastavenie.



Stránka Nastavenie časovej zóny

## Nastavenie jednotiek

Pre prístup na stránku nastavovania jednotiek zvolíte **Zkratky** > **Nastavení** > **Jednotky**.

**Vzdálenost/Rychlost**—nastavenie jednotiek merania použitých na zobrazenie vašej rýchlosti a prejdenej vzdialenosti.

**Elevation (Výška, Vert. Speed)**—nastavenie jednotiek merania (**Stopy (ft/min.)**, **Metry (m/min.)** alebo **Metry (m/s)**) použitých na zobrazenie vašej nadmorskej výšky a rýchlosti stúpania alebo klesania.

**Hĺbka**—nastavenie jednotiek merania (**Stopy**, **Siahy** alebo **Metre**) použitých na zobrazenie hĺbky vody (vyžaduje si pripojenie na iné zariadenia alebo údaje námornej mapy).

**Teplota vzduchu**—nastavenie jednotiek merania (**Fahrenheit** alebo **Celsius**) použitých na zobrazenie teploty.

**Tlak**—nastavenie jednotiek merania (**Palce Hg**, **Millibary** alebo **hPa**) použitých na zobrazenie tlaku.

## Nastavenie formátu súradníc

Stránka nastavenia formátu súradníc vám umožňuje nastaviť formát vašej polohy, mapové údaje a mapový sféroid. Pokiaľ nemáte praktické vedomosti o formáte polohy alebo súrad. siete pre vašu mapu, odporúča sa, aby ste používali predvolené nastavenia.

Pre prístup na stránku nastavenia formátu polohy zvolte **Zkratky > Nastavení > Formát souradníc**.

## Nastavenie smeru pohybu

Pre prístup na stránku nastavenia smeru pohybu zvolte **Zkratky > Nastavení > Smer pohybu**.



**POZNÁMKA:** Pokiaľ nemáte praktické vedomosti o smere pohybu a odkazoch na sever, odporúča sa, aby ste používali predvolené nastavenia.

**Zobrazení**—nastavenie jednotiek (Veľká písmena, stupne alebo dielce) použitých na zobrazenie vášho smeru pohybu.

**Smer k severu**—poskytuje smerovanie založené na skutočnom, magnetickom alebo špecifickom odkaze na sever pre užívateľa.

## Nastavenie výškomeru

Stránka nastavenia výškomeru vám umožňuje nastaviť výškomer na samokalibrovanie po každom zapnutí prístroja Colorado, na fungovanie ako barometer a na nepretržité ukladanie údajov tlakového trendu.

Pre nastavenie výškomeru zvolte **Zkratky > Nastavení > Výškomer**.

**Automatická kalibrace**—po zapnutí je nadmorská výška kalibovaná nadmorskou výškou GPS na prístroji Colorado.

**Režim barometru**—zvolte **Promenná výška** (používa sa pri pohybe) alebo **Konts. nadm. výška** (používa sa bez pohybu, umožňuje, aby výškomer fungoval ako štandardný barometer).

**Záznam vývoje tlaku**—zvolte **Uložit vždy** pre zaznamenávanie údajov tlaku každých 15 minút, aj keď je Colorado vypnutý. Zvolte **Uložit pri zapnutí** pre zaznamenávanie údajov len pri zapnutom prístroji Colorado.

## Kalibrácia

Zo stránky Kalibrácia môžete kalibrovať výškomer a kompas.

Kalibrujte výškomer zadaním informácií alebo tak, že necháte Colorado určiť nadmorskú výšku a tlak. Prístroj Colorado sa pri stanovení nadmorskej výšky spolieha na barometrický tlak a tlak v akejkolvek danej nadmorskej výške môže kolísať. Musíte poznať nadmorskú výšku (z mapového bodu alebo iných spoľahlivých údajov) alebo tlak (kalibrovaný na morskú hladinu) pre vašu aktuálnu polohu.

Kalibrujte kompas tak, že postupujete podľa pokynov na obrazovke.

### Pre kalibrovanie výškomeru zvolte **Zkratky > Nastavení > Kalibrace > Výškomer**.

1. Ak poznáte nadmorskú výšku, zvolte **Ano** a zadajte informácie. Zvolte **Nie** ak nepoznáte nadmorskú výšku.
2. Ak poznáte tlak, zvolte **Ano**. Zvolte **Nie** ak nepoznáte tlak.
3. Po skončení kalibrovania sa objaví správa "**Kalibrace úspěšně dokončena**" alebo "**Chyba při kalibraci**".

## Nastavenie Fitness

Pre pripojenie voliteľného snímača srdcovej frekvencie Garmin alebo bicyklového snímača kadencie Garmin na váš prístroj Colorado zvolte **Zkratky > Nastavení > Fitness**.

**Snímač srdiečného tepu**—pre používanie prístroja Colorado so snímačom srdcovej frekvencie zvolte **Zapnuto**. Zvolte **Vypnuto** keď sa nepoužíva.

**Vyhľadat Snímač srdiečného tepu**—zvolením tohto sa automaticky začína vyhľadávanie snímača srdcovej frekvencie Garmin a objaví sa správa "Vyhledávání". Správa "Spojeno" sa objaví vtedy, keď je prístroj Colorado pripojený k snímaču srdcovej frekvencie Garmin.

**Snímač tempa bicyklu**—pre používanie prístroja Colorado s bicyklovým snímačom kadencie zvolte **Zapnuto**. Zvolte **Vypnuto** keď sa nepoužíva.

**Vyhľadat Snímač tempa bicyklu**—zvolením tohto sa automaticky začína vyhľadávanie bicyklového snímača kadencie Garmin a objaví sa správa "Vyhledávání". Správa "Spojeno" sa objaví vtedy, keď je prístroj Colorado pripojený k bicyklovému kadencie Garmin.



**POZNÁMKA:** Aby ste určili, či ste pripojení k ďalšiemu prístroju Colorado, premiestnite sa preč od ostatných jednotiek Colorado, snímačov alebo monitorov.

## PRÍLOHA

### Technické údaje

#### Fyzikálne

**Veľkosť:** 14 cm výška x 6,1 cm šírka x 3,6 cm hrúbka (5.5" H x 2.4" W x 1.4" D)

**Hmotnosť:** 167,26 g (5.9 unci) bez nainštalovaných batérií.

**Displej:** 240 x 400 bodov podsvietený farebný TFT displej 3.9 x 6.5 cm (1.53" x 2.55").

**Puzdro:** Masívne, plátované kovom, vodotesné do IPX7

**Rozsah teplôt:** Od -20°C do 70°C (od -4°F do 158°F)\*

\*Rozsah prípustných teplôt pre Colorado môže prekročiť rozsah použiteľnosti niektorých batérií. Niektoré batérie môžu pri vysokých teplotách prasknúť.

#### Výkonnosť

**Prijímač:** 12 kanálový s podporou WAAS /vysoká citlivosť

#### Časy získavania:

- < 1 sekunda (teplý štart)
- < 33 sekúnd (studený štart)
- < 36 sekúnd (autolokácia)

**Frekvencia aktualizácie:** 1 za sekundu, nepretržitá

**Anténa:** zabudovaná Quad Helix

**Kompas:** Presnosť: +/- 2 stupne (+/- 5 stupňov v extrémnych severných/južných zemepisných šírkach)\*, rozlíšenie: 1 stupeň

**Výškomer:** Presnosť: +/- 10 stôp\*, rozlíšenie: 1 stopa  
Rozsah -2 000 do 30 000 stôp

\*S podmienkou správnej kalibrácie užívateľom.

#### Napájanie

**Zdroj:** Dve batérie AA (alkalické, NiMH alebo lítiové)

**Životnosť batérie:**

Do 16 hodín

#### Presnosť

**GPS:** < 10 metrov (33 stôp) 95% typická\*

\*Podlieha degradácii presnosti do 100m 2DRMS v rámci programu U.S. DoD nútenej selektívnej dostupnosti (SA), keď je tento aktivovaný.

**DGPS:** 3–5 metrov (10–16 stôp) 95% typická\*

\*WAAS presnosť v Severnej Amerike.

**Rýchlosť:** 0,1 meter/s ustálený stav

**Rozhrania:** sériové patentované Garmin, veľkokapacitná pamäť  
USB, NMEA 0183

**Životnosť uložených údajov:**

Nekonečná; nie je potrebná batéria pre pamäť

**Uloženie máp:** Interné alebo karta SD



## Pripájanie vášho prístroja Colorado k počítaču

Môžete pripojiť Colorado k vášmu počítaču s použitím dodaného kábla USB.



**POZNÁMKA:** Pred pripojením kábla USB nainštalujte na váš počítač dodaný softvér Trip and Waypoint Manager. Postupujte podľa pokynov softvéru.

### Pre pripojenie vášho prístroja Colorado k vášmu počítaču:

1. Zdvihnite čiapočku na ochranu proti vplyvom počasia na vrchu prístroja Colorado a zastrčte menší konektor na kábli USB do zástrčky USB mini-B.
2. Pripojte druhý koniec kábla na prázdny port USB na vašom počítači.

### Informácie o ovládačoch USB

Ovládače USB sú automaticky nainštalované pri inštalácii softvéru Trip and Waypoint Manager, ktorý ste dostali spolu s vašim prístrojom Colorado. Keď pripájate Colorado na port USB prvýkrát, váš počítač vás môže vyzvať, aby ste lokalizovali umiestnenie ovládačov pre zariadenie. Ovládače je potrebné nainštalovať len raz.

Colorado™ séria, užívateľská príručka

Po nainštalovaní ovládačov váš počítač vždy detekuje po pripojení váš prístroj Colorado. Ovládače USB môžu byť pravidelne aktualizované. Aktualizácie môžete nájsť na [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

### Prenášanie trás, ciest alebo trasových bodov z prístroja Colorado do vášho počítača

Trasy, cesty a trasové body uložené vo vašom Colorado môžu byť uložené a prezerané v softvéri Trip and Waypoint Manager.

#### Pre prenos trás, ciest alebo trasových bodov:

1. Ubezpečte sa, že Trip and Waypoint Manager je nainštalovaný na vašom počítači a že je otvorený.
2. Ubezpečte sa, že prístroj Colorado je pripojený káblom USB k počítaču a že je zapnutý.
3. V menu Transfer (Preniesť) kliknite na **Receive from Device (Prijat' zo zariadenia)** alebo kliknite na ikonu **Receive from Device (Prijat' zo zariadenia)** v hornej časti obrazovky.

## Inštalácia a používanie karty SD

Colorado má slot pre dátovú kartu SD. Môžete si kúpiť kartu SD naprogramovanú s podrobnými mapovými dátami.

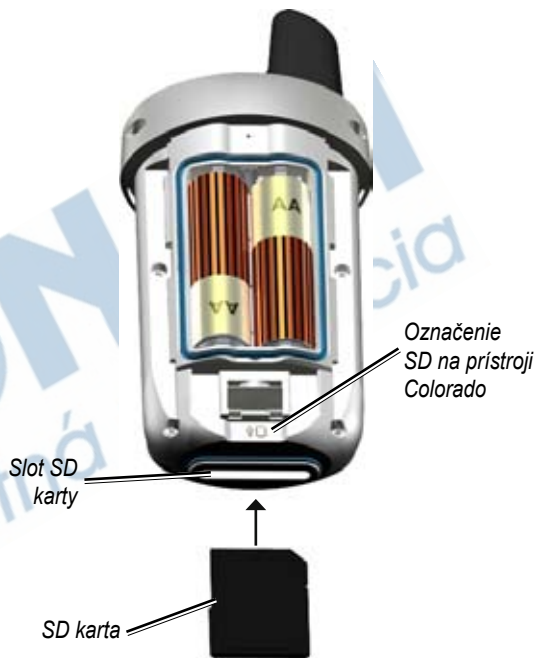
### Pre inštaláciu alebo odstránenie karty SD:

1. Odstráňte kryt zo zadnej časti prístroja Colorado. Vid' [strana 2](#).
2. Inštalácia: Nájdite slot pre SD kartu na spodnej strane prístroja Colorado a zatlačte kartu na miesto, kým nepočujete kliknutie.
3. Odstránenie: Zatlačte na kartu a rýchlo ju pusťte, aby sa vysunula zo štrbiny.
4. Nasadte kryt batérie.



**POZNÁMKA:** Okrem uloženia máp a dát môžete používať kartu SD na ukladanie a následné prezeranie obrázkov.

Vid' [strana 18](#).



### Vkladanie SD karty do prístroja Colorado

## Správa údajov

Môžete použiť Colorado ako veľkokapacitnú pamäť USB a môžete si kúpiť oddelenú kartu SD pre dodatočnú externú pamäť.




---

**POZNÁMKA:** Prístroj Colorado nie je kompatibilný s Windows® 95, 98, Me, alebo NT. Takisto nie je kompatibilný s Mac® OS 10.3 alebo starším.

---

## Pre vymazanie súboru:

Otvorte Garmin alebo SD card drive/volume. Zvýraznite súbor a stlačte klávesu **Delete** na klávesnici vášho počítača.




---

**VÝSTRAHA:** Pri vymazávaní súborov buďte opatrní a **NEVYMAŽTE** predinštalované mapové údaje. Nedajú sa obnoviť.

---

## Načítavanie a vymazávanie súborov

### Pre načítanie súboru na Colorado alebo kartu SD:

1. Odstráňte kryt batérie a vložte kartu SD.
2. Pripojte kábel USB na Colorado a počítač.
3. Listujte v počítači pre súbory, ktoré chcete kopírovať. Zvýraznite súbor a zvolte **Edit > Copy**.
4. Otvorte **Garmin > GPX**, **Garmin > Profiles** alebo **SD card drive/volume**. Zvoľte **Edit > Paste**.
6. Po skončení prenášania súboru kliknite na **Eject**.

## Prípojenie karabínky

Kvôli pohodliu je s prístrojom Colorado dodávaná karabínka.

### Pre pripojenie spony karabínky:

1. Umiestnite sponu karabínky do štrbín montážnej chrbtovej ihlice prístroja Colorado.
2. Nasuňte sponu kým nezapadne s kliknutím na miesto.
3. Pre odstránenie spony karabínky nadvihnite spodok spony a zľahka na ňu zatlačte smerom nadol, kým sa neuvoľní.



Prípojenie karabínky k prístroju Colorado

## Dohoda o licencií softvéru

POUŽÍVANÍM PRÍSTROJA COLORADO SÚHLASÍTE, ŽE STE VIAZANÍ PODMIENKAMI NASLEDUJÚCEJ DOHODY O LICENCIÍ SOFTVÉRU. POZORNE SI PREČÍTAJTE TÚTO DOHODU.

Garmin vám udeľuje obmedzenú licenciú na používanie softvéru vloženého do tohto zariadenia ("Softvér") v binárnej vykonateľnej forme v normálnej prevádzke produktu. Názov, vlastnícke práva a práva na duševné vlastníctvo v a k Softvéru zostávajú v spoločnosti Garmin.

Uznávate, že Softvér je majetok spoločnosti Garmin a je chránený zákonmi o autorskom práve Spojených štátov a medzinárodnými dohodami o autorských právach. Ďalej uznávate, že štruktúra, organizácia a kód Softvéru sú cennými obchodnými tajomstvami spoločnosti Garmin a že Softvér vo forme zdrojového kódu zostáva cenným obchodným tajomstvom spoločnosti Garmin. Súhlasíte, že nebudete dekompilovať, rozoberať, modifikovať, spätne skladať, spätne navrhovať alebo redukovat' na formu čitateľnú pre človeka Softvér alebo akúkoľvek časť z tohto, alebo vytvárať akékoľvek derivatívne práce založené na Softvéri. Súhlasíte, že nebudete exportovať alebo reexportovať Softvér do ktorejkoľvek krajiny porušujú zákony na kontrolu exportu Spojených štátov amerických.

## Prehlásenie o zhode (DoC)

Spoločnosť Garmin týmto prehlasuje, že tento prístroj Colorado je v zhode so zásadnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami Smernice 1999/5/EC.

Úplné Prehlásenie o zhode si môžete pozrieť na webovej stránke Garmin pre váš produkt Garmin: [www.garmin.com/products/Colorado](http://www.garmin.com/products/Colorado). Kliknite na **Manuals** a potom zvolíte prepojenie **Declaration of Conformity**.

## INDEX

- A**  
 automobilový režim 29
- B**  
 batérie  
   inštalácia 2  
   typ na používanie 2  
 budík 21
- C**  
 časový formát 31  
 časy západu Mesiaca 19  
 časy západu Slnka 19  
 cesty  
   nastavovanie 29  
   odosielanie a prijímanie 17  
   vymazanie záznamu  
     aktívnej trasy 29
- Colorado  
   načítavanie súborov 37  
   pripojenie k počítaču 35  
   prispôsobovanie 26–32  
   vlastnosti série ii  
   voliteľné príslušenstvo ii  
   vymazávanie súborov 37
- zapnutie a vypnutie 2
- D**  
 dohoda o licencií softvéru 39
- E**  
 efemerida 24
- F**  
 formát súradníc 32
- G**  
 geocaching 11  
 GPS  
   presnosť 24  
   výška 24  
   nastavenie režimu 26  
   zapnutie a vypnutie 24
- K**  
 kalendár 18  
 kalibrácia  
   kompas 33  
   výškomer 33  
 kalibrácia kompasu 13  
 kalkulačka 22  
 Kam vst? 8  
 karta SD  
   inštalácia 36
- používanie 36
- L**  
 lokality geocache  
   načítavanie 12  
   odosielanie a prijímanie 17
- M**  
 Mapová stránka  
   polia s údajmi 11  
   prechádzanie po mape 10  
   zoomovanie 10  
 možnosti pozadia 27
- N**  
 naposledy nájdené 8  
 nastavenie displeja farba  
   softvérového tlačidla 27  
 podsvietenie 27  
 pozadie 27  
 nastavenie Fitness 33  
   cyklistický snímač  
   kadencie 33  
   snímač srdcovej  
   frekvencie 33  
 nastavenie jednotiek 31  
 nastavenie podsvietenia 4  
 nastavenie smeru pohybu 32  
 nastavenie systému 26
- nastavenie teploty 31  
 navigovanie  
   Kam vst? 8  
   zastavenie 9  
   z Mapovej stránky 9  
 námorné nastavenie 30  
 názov softvérového tlačidla 3
- O**  
 odosielanie súborov 17  
 Ostatné (Jiné) 17  
 ovládače USB 35
- P**  
 Pohľad 3D 18  
 práca so stránkami 27  
 predpovede lovu 19  
 predpovede rybolovu 19  
 prehlásenie o zhode 39  
 Prehliadač obrázkov 18  
   zoomovanie prehliadača  
   obrázkov 18  
 prijímanie súborov 17  
 profily  
   editovanie 28  
   nastavovanie 7  
   predvolené profily 7  
   pridávanie 28

- zmena 28
- R**
- Rock & Roller  
ako používať 3  
zadávanie textu 5
- rolovanie 4
- S**
- satelity  
možnosti stránky 24  
sila signálu 24
- Skratky  
definícia 6  
možnosti nastavenia 27  
odstraňovanie aplikácií 27  
pridávanie aplikácií 27
- softvérové tlačidlá 3
- spona karabíny 38
- stopky 23
- stránka Stav systému 4
- slot karty SD 36
- T**
- technické údaje 34
- teplota vzduchu 11
- tlačidlo Napájanie 3
- tlakomer 32
- tóny, zmena 26
- Colorado™ séria, užívateľská príručka
- trasové body  
editovanie 21  
navigovanie 8  
odosielanie a prijímanie 17  
vymazanie 21  
vytváranie 7
- Trasový počítač 15
- trasy  
aktívne trasy 21  
od bodu k bodu 21  
od odbočky  
k odbočke 20–21  
odosielanie a prijímanie 17  
plánovanie 20
- Trip and Waypoint Manager  
prenášanie trasových  
bodov 35  
prenášanie trás 35
- U**
- USB veľkokapacitná pamäť  
načítavanie súborov 37  
vymazávanie súborov 37
- V**
- voľba jazyka 26
- výpočet plochy 25
- Výškomer
- automatická kalibrácia 32
- kalibrácia 33
- nastavenie 32
- možnosti 14
- prezeranie údajov 14
- úrovne zoomu 14
- zobrazenie za čas 14
- zobrazenie za  
vzdialenosť 14
- W**
- Wherigo 15–16
- Z**
- zadanie textu 5
- zástrčka USB mini-B 35
- zoomovanie
- Mapová stránka 10





# ZÁRUČNÝ LIST

## Informácie o výrobku:

Názov - Typ - Model: .....

sériové číslo: .....

## Informácie o zákazníkovi:

Meno a priezvisko: .....

Adresa: .....

Telefón: .....

Email: .....

### Upozornenie:

Nie je potrebné aby bol záručný list potvrdený predajcom. Za relevantný doklad, pre uplatnenie záruky je stanovený nadobúdaci doklad. Záručný list však plní dôležitú sprievodnú funkciu počas reklamačného procesu a preto je potrebné ho pri uplatnení reklamácie pozorne vyplniť a poslať spolu s dokladom o kúpe.

## Záručné podmienky

**Firma Garmin poskytuje na všetky svoje výrobky 24 mesačnú obmedzenú záruku.**

V rámci záručnej doby sa firma Garmin zaväzuje opraviť alebo vymeniť všetky poškodené diely, prípadne celé zariadenie, ktorých porucha sa prejavila pri ich bežnom používaní v súlade s určením zariadenia. Počas záručnej doby je zákazník povinný zaslať poškodené zariadenie bez zbytočných odkladov do autorizovaného servisu na vlastné náklady.

**Reklamácia musí obsahovať:**

1. **Poškodené zariadenie** s viditeľným výrobným číslom (ak ho obsahuje)
  - v prípade záručnej opravy musí byť zariadenie v originálnom balení
2. **Vyplnený záručný list a nadobúdaci doklad** (faktúra alebo pokladničný doklad - stačí kópia)
3. V prípade, ak zariadenie je darčekom, je potrebný doklad o kúpe produktu, ku ktorému bol darček dodaný.
4. Vyplnený **reklamačný protokol**
  - reklamačný protokol nájdete na stránke [www.garmin.sk](http://www.garmin.sk) v sekcii Download/Tlačivá alebo priamo na linku: <http://www.garmin.sk/servis/reklamacny-protokol/>

**Strata uvedených záruk nastáva v prípade:**

1. Ak je na prístroji vykonaný servisný zásah neoprávnenou osobou
2. Ak bol prístroj doručený v rozobranom stave
3. Ak porucha vznikla následkom nehody alebo neprimeraného používania - mechanické poškodenie

Všetky ďalšie záručné podmienky sa riadia podľa príslušných ustanovení platného Zákona o ochrane spotrebiteľa

**Servisné stredisko pre Slovensko:**

CONAN s.r.o., Murgašova 18, 010 01 Žilina, tel: 041-7002902, fax: 041-7632 616, [servis@garmin.sk](mailto:servis@garmin.sk)

**bezplatná linka podpory**

**HOT-LINE: 0800 135 000**



Táto **slovenská** verzia anglickej príručky série Colorado (katalógové číslo Garmin 190-00751-00, verzia A) je poskytnutá ako výhoda. Ak je to potrebné, pozrite si najnovšiu verziu anglickej príručky ohľadom prevádzky a používania série Colorado.

**GARMIN NIE JE ZODPOVEDNÝ ZA PRESNOSŤ TEJTO SLOVENSKEJ PRÍRUČKY A ODMIETA AKÚKOL'VEK ZODPOVEDNOSŤ VZNIKAJÚCU ZO SPOLIEHANIA SA NA TENTO DOKUMENT.**

Pre najnovšie softvérové aktualizácie zadarmo (okrem mapových dát) počas celej doby životnosti vašich produktov Garmin navštívte webovú stránku Garmin na [www.garmin.com](http://www.garmin.com).



© 2007 Garmin Ltd. alebo jej pobočky

Garmin International, Inc.  
1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB UK

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.sk](http://www.garmin.sk)